

共产主义 ABC

尼·布哈林、叶·普列奥布拉任斯基著

共产主义 A B C

[苏]尼·布哈林、叶·普列奥布拉任斯基著

中共中央马克思恩格斯列宁斯大林著作

编译局国际共运史研究室译

生活·读书·新知三联书店

封面设计：宁成春

Н.Бухарин и Е.Преображенский

АЗБУКА
КОММУНИЗМА

Государственное издательство
Украины

1925

根据苏联乌克兰国家出版社1925年版译出

共 产 主 义 A B C

〔苏〕尼·布哈林、叶·普列奥布拉任斯基著

中共中央马克思恩格斯列宁斯大林著作

编译局国际共运史研究室译

生活·读书·新知三联书店出版

北京朝阳门内大街166号

香港分店：域多利皇后街9号

新 华 书 店 发 行

六 〇 三 厂 印 刷

787×1092毫米32开本 12.25印张 240,000字

1982年10月第1版 1982年10月北京第1次印刷

印数00,001—35,000

书号3002·234 定价1.05元

出 版 说 明

布哈林和普列奥布拉任斯基是苏联历史上两位很有声望的理论家。他们一生中写了相当大量的重要理论著作，特别是布哈林，他在经济理论上颇有建树，曾被列宁誉为“学识卓越的马克思主义经济学家”。

1919年3月，俄共（布）第八次代表大会通过了新党纲，这是俄国无产阶级夺取政权以后无产阶级政党通过的第一个成文的纲领。《共产主义ABC》一书就是布哈林和普列奥布拉任斯基当时为了配合党纲宣传而写的一本通俗性的理论读物。它系统地向广大党员和群众阐明了社会主义革命和建设的一系列基本理论问题，曾被译成世界多种文本，对于马列主义在苏联和世界各国的传播起了很重要的作用。1920年列宁在全俄苏维埃第八次代表大会的报告中，曾给了这本书以很高的评价。列宁指出：“我们已经有了一个党纲，普列奥布拉任斯基和布哈林两同志在一本篇幅不大但是极有价值的书中作了极好的解释。”

本书共分两个主要部分。第一部分为理论部分。作者根据马克思主义政治经济学原理，从商品经济入手，深入浅出地分析了资本主义制度下各种不可克服的矛盾，阐明了资本主义制度一定要灭亡、社会主义一定要胜利的客观历史规律。

18/12

在这一部分里，作者还分析了第二国际破产的原因，论述了第三国际成立的意义。

本书的第二部分为无产阶级专政和共产主义建设部分。在这一部分里，作者具体分析了俄国的国际地位、俄国的大工业、第一次世界大战的后果和俄国的小资产阶级性等等特点，指出了十月社会主义革命在苏联取得胜利的必然性。与此同时，作者还从俄国的实际情况出发，对于党在无产阶级取得胜利以后所面临的诸如民主与专政、民族、宗教、军事、法院、银行、货币、工农业生产组织等等这样一些极为重要的问题，作了理论上的论证。

二十年代中，随着我国革命的发展，《共产主义 ABC》一书也开始流传到我们中国。1926年该书的第一部分（即理论部分）曾经被译成中文作为新青年社丛书之一由新青年出版社出版，对于马列主义基本知识在我国的传播起了很好的作用。

本书写于1919年，当时的苏联正处在战时共产主义时期，《共产主义 ABC》一书也象苏联当时理论界的许多著作一样，在某种程度上不能不留下时代的烙印，特别是该书第二部分中的某些观点，比如工农业生产的国有化问题，社会主义制度下的商品、货币、交换等等问题，是不符合后来社会主义建设实践经验的。但是，尽管如此，该书仍不失为一本好书，对于我们今天研究马克思主义的发展，仍有一定的参考价值。

本书中文版是根据1925年苏联出的俄文版译出的。原书附有1919年俄共（布）第八次代表大会通过的俄共（布）党纲，考虑到该党纲在我国已有中文版本，故这里从略。

前 言

我们设想,《共产主义ABC》应当是共产主义知识的初级课本。宣传鼓动人员的日常经验使我们深信,现在迫切需要这样一种“课本”。新队伍一批批来到我们这里。师资力量痛感不足,而象党校这样的机构甚至连教材都没有。原有的马克思主义文献,象《爱尔福特纲领》之类,大部分显然很不合用,而对许多新问题的解答由于散登在各种杂志和小册子里,查起来也很不方便。

因此我们决心来填补当前的这个空白。我们把这本《ABC》视为党校必读的教科书,但也力求写得使每一个想了解我党纲领的工人或农民便于自学。

凡是得到本书的同志必须读完它,以确立关于共产主义的目标和任务的概念。因为本书写法与纲领原文的叙述顺序是相同的,为了方便读者,纲领原文分段附在书后。纲领中的每段话都与书中加上了标号的几个解释段落相对应。还编了一个质疑索引,以便查找要查的词汇。

主要资料是用普通铅字排印的,较为详细的说明、事例和数字等等也用同号铅字,但略有区别,即行间空隔稍宽一点。这些材料主要供工人同志使用,因为他们只能靠自学,没有时

间和机会立即查找事实性的资料。

每章附有基本参考书目，供深入研究者使用。

作者深知，书中会有许多缺点，因为它是抽空“挤时间”写的。共产党人总是不得不在异乎寻常的条件下从事写作。本书在这方面是一个有趣的例子：原稿在莫斯科委员会被炸时几乎毁掉（与二位作者一起）……不过，尽管本书有各种缺点，我们仍然认为需要将它尽快出版。我们只请同志们把在实践中所发现的问题告诉我们。

整个理论（第一）部分，第二部分开头以及论苏维埃政权、论工业组织和保健组织等章节都是布哈林写的；其余章节是由普列奥布拉任斯基写的。但不言而喻，我们两人彼此都负全责。

我们这本书的书名（《ABC》）是根据我们给自己所提出的任务而定的。如果我们的书能对初学同志和工人宣传员有所帮助，那么，我们写这本书就总算没有白写。

1919年10月15日

尼·布哈林

叶·普列奥布拉任斯基

我们谨以此书献给光荣的共产党，——她象钢铁一样坚强，她体现了无产阶级的全部伟大和力量，体现了它的英雄主义，它的清晰的阶级理性、它对资本的刻骨仇恨和对建设新社会的炽烈热情；

我们谨以此书献给这样的党，——她指挥着百万大军，匍匐在战壕里战斗，她管理着一个泱泱大国，并在自己的星期六雪里送炭，为人们的星期天作好准备；

我们谨以此书献给久经战斗和胜利锻炼的老近卫军战士，献给定将我们的事业进行到底的年青一代新人；

我们谨以此书献给党的斗士和殉难者，——他们为了党的事业牺牲在战斗频繁的前线，死于敌人的监狱、刺刀、绞架和枪击。

目 录

前 言	5
-----------	---

第一部分：理论部分

资本主义的发展及其灭亡

引 言 我们的纲领	1
第一章 资本主义制度	9
第二章 资本主义制度的发展	33
第三章 共产主义和无产阶级专政	58
第四章 资本主义的发展如何导致共产主义革命 (帝国主义,战争和资本主义的崩溃)	84
第五章 第二国际和第三国际	136

第二部分

无产阶级专政和共产主义建设

引 言 俄国建设共产主义的条件	157
第六章 苏维埃政权	166
第七章 民族问题和共产主义	193
第八章 共产党人在军事问题上的纲领	207

第九章	无产阶级法院	222
第十章	学校与共产主义	230
第十一章	宗教与共产主义	251
第十二章	工业组织	264
第十三章	农业组织	304
第十四章	分配组织	332
第十五章	银行组织和货币流通	342
第十六章	无产阶级国家的财政	348
第十七章	共产党人关于住宅问题的纲领	354
第十八章	劳动保护和社会保证	359
第十九章	人民保健	378

第一部分：理论部分

资本主义的发展及其灭亡

引 言

我们的纲领

- 第一节 什么是纲领
- 第二节 我们的旧纲领是怎样的
- 第三节 为什么要改用新纲领
- 第四节 我们的纲领的意义
- 第五节 我们的纲领的科学性质

第一节 什么是纲领

任何一个政党都要达到一定的目标。不论是地主或资本家的政党，不论是工人或农民的政党，都无一例外。任何一个

政党必须有自己的目标，否则，就不成其为政党。如果这是一个维护地主利益的政党，那么，它就实现地主的目标：如何掌握土地，如何束缚农民，如何高价出售自己庄园的粮食，廉价雇佣长工或榨取高额地租。如果这是资本家和工厂主的政党，那么，它同样也会有自己的目标：取得廉价劳动力，驯服工厂工人，寻求能以高价购买其产品的买主，赚取更多的利润，迫使工人为此而更多地干活，而主要的是设法使工人根本不考虑新制度，让他们以为：老板历来都有，今后也将永远存在。这些就是工厂主的目标。不言而喻，工人和农民的目标则完全不同，因为他们的利益完全不同。人们过去说：“俄国人好过了，德国人就要死亡。”其实，更确切的说法是：“工人好过了，地主和资本家就要死亡。”这就是说：工人、资本家和地主各有各的难处。但不是每一个地主都能想出什么是他们整治庄稼人的好办法。有的人总是喝得醉气醺醺，甚至对管家的禀报都不予理睬。工人和农民的情况也类似这样。有的说：“得啦，我们凑合过吧，我们少管闲事。我们的祖先从前怎样生活，我们也就怎样生活。”这些人什么也不参加，甚至不懂自己的切身利益。与此相反，那些想更好地维护自己利益的人则组织成为政党。可见，加入政党的不是整个阶级，而是本阶级最优秀最积极的部分，由这部分人率领其他人前进。参加工人政党（布尔什维克共产党）的是优秀工人和贫农；参加地主和资本家政党（“立宪民主党”，“人民自由党”）的，是那些最有能力的地主、资本家及其奴仆：律师、教授、军官、将军，等等。可见，每个政党都代表着本阶级最有觉悟的部分。所以，组成政

党的地主或资本家比没有组织起来的人能更有成效地对付工人和农民。同样，入了党的工人也能比非党工人更有成效地同资本家和地主进行斗争。因为他周密考虑了工人阶级的目标和利益，知道怎样去实现它们，什么样的办法最简便易行。

政党为维护本阶级利益而力求达到的全部目标也就是党的纲领。就是说，纲领所写明的，是某个阶级应当去争取的东西。共产党的纲领所宣布的是工人和贫农应当去争取的东西。任何一个政党最重要的就是纲领。通常只要看一下纲领，就可以知道这个政党是维护谁的利益。

第二节 我们的旧纲领是怎样的

我们现在的纲领是在1919年3月底由党的第八次代表大会通过的。在此以前，没有成文的明确纲领。只有一个在1903年由党的第二次代表大会制定的旧纲领。在拟订这个纲领时，布尔什维克和孟什维克还同在一个党内，他们的纲领是共同性的。工人阶级当时还刚刚处在组织形成阶段。工厂非常少。甚至人们对工人阶级在我国是否会成长起来这一点都有争论。“民粹派”（现在社会革命党人的先驱）认为，工人阶级在俄国注定是发展不起来的，工厂在我国不会有发展。马克思主义者^①——社会民主党人（既包括后来的布尔什维克，

^① 马克思主义者——伟大的学者和工人领袖卡尔·马克思的学生。

也包括后来的孟什维克)——则与此相反,认为在俄国,正如在其他国家一样,工人阶级将会壮大起来,成为革命的主力。实际生活表明,民粹派的意见是错误的,而社会民主党人的观点是正确的。不过,当社会民主党在第二次代表大会上制订自己的纲领(参加起草的有列宁和普列汉诺夫)时,工人阶级的力量仍然很弱。正因为如此,谁也没有想到将来可以直接走向推翻资产阶级的道路。当时只要能够推翻沙皇制度,为工农及其他人争得结社自由,实行八小时工作制,对地主稍加约束,就算不错了。至于建立长期的工人政权,立即剥夺资产阶级的工厂,还没有人想过。我们1903年的旧纲领就是这样。

第三节 为什么要改用新纲领

从那时起过了很长时间,一直到十月革命为止,情况发生了很大变化。俄国的大工业在此期间有了巨大的发展,工人阶级也随着壮大起来。它在1905年的革命中就显示了威力。而到第二次革命(1917年)时情况就更明显了,只有在工人阶级取得胜利的时候,革命才能胜利。但是这时工人阶级已经不能满足于它在1905年会感到满足的东西。这时它已经很成熟,必然会要求没收工厂,建立工人政权和治服资本家阶级。这就是说,从制订第一个纲领以来,俄国的内部关系已经发生了根本变化。但是,更重要的是,外部关系也同样发生了很大变化。整个欧洲在1905年“平安无事”。每一个明白事

理的人在 1917 年都能看到，在世界大战的基础上正孕育着一场行将到来的世界革命。在 1905 年，继俄国革命之后，只是奥地利工人运动和东方的波斯、土耳其和中国等落后国家的革命运动略有进展。在 1917 年的俄国革命以后，则不但爆发了东方革命，而且西方工人阶级也在打倒资本的旗帜下奋起进行斗争。可见，无论是国内形势或国外形势，现在都与 1903 年不同。如果工人阶级政党再把 1903 年的纲领用于情况完全改变了的 1917—1919 年，那是非常可笑的。当孟什维克指责我们“背弃了”我们的旧纲领，从而背弃了马克思学说时，我们反驳说：马克思的学说正在于它的纲领不是从脑子里凭空想出来的，而是从实际生活中产生出来的。如果实际生活发生了巨大变化，纲领就不能一成不变。冬天人要穿皮大衣，夏天只有疯子才穿它。在政治上情况也是一样。马克思教导的恰恰在于始终都要细心观察实际生活状况，并采取符合它们的行动。不能因此就认为我们应当象太太们换手套一样来改变自己的信念。工人阶级最重要的目标是实现共产主义制度。而这个目标是它的长远目标。自然，由于它离这个目标很远，它提出的要求也将是各种各样的。工人阶级在专制制度下被赶入地下，它的政党象罪犯的党一样备受迫害。现在工人阶级掌握政权，它的党是执政党。当然，只有完全无知的人才会上坚持把 1903 年的纲领应用于今天。

总之，俄国内部实际生活条件的变化和整个国际形势的变化，引起了修改我们的纲领的必要性。

第四节 我们的纲领的意义

我们的新纲领即莫斯科纲领是已执政许多时间的工人阶级政党的第一个纲领。因此，我们党在这里应当考虑工人阶级在管理和建设新生活事业中所积累的全部经验。这不仅对我们俄国工人阶级和俄国农村贫农很重要，而且对外国同志也很重要。因为不仅我们自己，而且整个国际无产阶级都要从我们的成功和失败、错误和失算中学习。因此，在我们的纲领中不仅有我们党想要实现的东西，而且还包括部分已经实现了的东西。对于我们每一个党员来说，应当熟悉我们纲领的全部条文。纲领是每个党支部和每个同志最重要的行动准则。要知道，只有“赞成”纲领即承认纲领正确的人才能成为党员。而要承认它正确，就只有去了解它。当然，有很多人没有见过任何纲领，他们混进了党，向共产主义宣誓，是由于他们想多弄到几块面包，或者获得一个优厚的职位。我们不需要这样的共产党员，因为他们只会带来坏处。谁不懂得纲领，谁就不能成为真正的布尔什维克式的共产党员。每一个有觉悟的俄国工人和贫农应当懂得我们党的纲领。每一个外国无产者应当细心研究它，以便利用俄国革命的经验。

第五节 我们的纲领的科学性质

我们已经说过，纲领决不是从脑子里臆想出来的，而应是

从实际生活中提炼出来的。在马克思以前，有些维护过工人阶级利益的人常常用神话里的情景来描绘未来的天堂，可是却不问问自己是否能够达到这一目的，他们看不到工人阶级和贫民应走的正确道路。马克思教导人们的则不是这样。他研究了迄今仍在全世界占统治地位的不公正的和野蛮的坏制度，考察了这种制度的构成情况。马克思在考察工厂主和地主占统治地位、而工农受压迫的资本主义制度时，正如我们着手考察某种机器——比方说，手表——一样。比方说，我们发现表中有两个小齿轮咬合不好，随着每一次转动，它们磨损得越来越厉害。于是，我们可以说，这个表要坏了，要停了。马克思考察的不是钟表，而是资本主义社会。他研究它，研究资本统治下的实际生活。结果，他在这种研究的基础上看清了资本本身正在为自己掘墓，这架机器即将崩溃。它将因工人的不可避免的起义而毁灭，工人将按照自己的面貌改造整个世界。

马克思嘱咐自己的全体学生，首先要如实地研究真实的生活，只有这样做，才能制订正确的纲领。因此，在纲领开头叙述资本的统治是不恰当的。

现在，资本在俄国的统治已被推翻。马克思所作的预言，正在我们眼前变成现实。旧制度正在崩溃。国王和皇帝的桂冠纷纷落地。工人到处在进行革命，到处在建立苏维埃政权。要正确地理解已经发生的事件的原因，就需要很好地了解什么是资本主义制度。这样，我们就会看出，它们要被推翻。如果我们意识到，旧的一去不复返，工人的胜利有了保证，那么，